

Keith Lough, stjóri í LASMO

# Gerði tykkum greitt hvat tit sjálvi ynskja

-Tað er sera umráðandi, at føroyingar sjálvir gera sær greitt, hvat tit vilja við eini oljuvinnu - og tá ivist eg ikki í, at oljufeløgini eru fús til at hjálpa sigur Keith Lough, stjóri í oljufelagnum Lasmo, sum tó leggur dent á, at tað kann ganga drúgv tíð frá boring til olja verður funnin, og tí er góð tíð til fyrireiking



JAN MULLER

-Vit hidu Listaskálan verða rætta staðið at hitta føroyingar, nu just mentanin er ein so tyðandi og virkin partur av føroyska samfelagnum sigur stjórin fyri virkseminum hjá enska oljufelagnum Lasmo, í Norðureuropa. Keith Lough.

Lasmo og Norsk Hydro buðu herfyri listafólk, vinnulivs fólk, politikarar oo. til eina samkomu í Listaskálanum. Hetta var bæði fyrri at vísa andlit men serstakliga fyrri at koma á tal við føroyingar á ein heldur óformellan hátt.

-Vit hava áður staðið fyrri ráðstevnum í Norðurlandahúsinum, har upplýsing og orðaskifti vóru á skránni. Hesaferð vildu vit nýta høvi til at fáa prát við eitt nú føroysk listafólk oo. um teirra gerandisdag og teirra tankar í sambandi við eina komandi oljuvinnu.

Keith Lough sigur, at teir við hesi vitjanini eisini hava roynt at kunna seg um, hvussu føroyska samfelagið arbeidir, eitt nú hvussu fjarverðin er sett saman.

## Mentan stóran týðning

Michael Welland stendur á odda fyri oljuvinnu hjá LASMO við Føroyar. Hann hevur vitjað í Føroyum fleiri ferðir, eitt nú tað er á odda fyri ráðstevnum í

Norðurlandahúsinum. Hann var eisini við hesaferð og spurdu vit hann, hvi teir valdu at brúka just Listaskálan til slíkt tiltak?

-Eg havi lagt mær í geyma, hvussu ómetaliga stóran týðning listin og mentanin sum heild hava fyri føroyingar, og eisini hvussu stóra ávirkan hon hevur á alt her. Vit hidu tí Listaskálan verða eitt gott umhvørvi at hitta føroyingar í, og var tað eisini tí, at vit tóku við okkum ein av teimum fræga listamálarunum í Bretlandi. Hugnan okkara var eisini, at hetta kundi vera við til at knýta saman føroysk og bretsk listafólk sigur Michael Welland.

Keith Lough er samdur við starvsfelaganum. Hann sigur, at teir undir vitjanini í Føroyum herfyri fingur sera góð prát við føroyingar. -Hetta er fyrstu ferð, at eg siggi land tykkara, og eg má siga, at her er ótrúliga vakurt, og fólk eru so vinsomur og áhugað Listaskálan er eitt ótrúligt hús, her er so fróðaligt og ein so hugnalig atmosfera.

Keith Lough hevur arbeitt hjá Lasmo seinastu 10 árin. Hann hevur útbúgving inn- og uttanlands og hevur síðani 1997 staðið á odda fyri virkseminum hjá Lasmo í Norðsjónum og á øllum Atlantsmótinum. Við sær til Føroya hevði hann umframt leit- ingarstjórnan Welland eisini

Sandy Shaw, sum tekur sær av loftróðiligum og handilsiligum spurningum. Eisini var eitt fólk við, sum tekur sær av flutningi og logistíki.

-Endamálið var eisini at vísa fleiri av okkara egnu leiðarum landið og fólkini her, soleiðis at tey í sínum arbeiði betur kunnu skilja stórnar, stórnar og mentalitetin her. Vit arbeiða ymsa staðni í heiminum, og tí er tað umráðandi, at vit læra fólkini og mentanina í nýggjum leitokjum sum Føroyum væl at kenna.

Keith Lough hevur lagt til merkis, at flestu føroyingar duga og skilja enskt, og tað heldur hann vera ein stóran fyrirrun fyri allar partar, skal gongd koma á eina oljuvinnu her. Hann heldur tað annars vera eina áhuga-verða og spennandi uppgávu at skúla leita í einum heilt nýggjum øki við so stórum møguleikum og so nær Bretlandi og Norðsjónum, har teir hava nógvir virksemin.

-Føroyingar tykkast sera áhugaðir í oljuvinnu og skilur ein væl, at tað verður spurt, um olja er her. Einku kann sigast fyrr enn borað er, men tað at so nóg oljufeløg vísa áhuga, sigur ikki so lítið um útlitini.

Men vit vilja eisini við slíkum samkomum og fundum annars gera tykkum greitt, at „there is a long way to go“, at tað er langt á



List og olja - nýtt fyrirbrigdi í Listaskálanum. Tey spæla til samkomuna, sum oljufeløgini Lasmo og Norsk Hydro skipaðu fyrri í Listaskálanum herfyri. Jens K. Vang.

-Slíkir spurningar eru ikki lættir at svara, men eg eri visur í, og tí eru vit eisini her nú, at oljufeløgini feign vilja hjálpa føroyingum at útvikla tað slag av idnaði, sum ynskiligt er. Ein eigur at forða fyrri, at tað verða gjørdar stórar og skeivar fløgur, og tí mugu vónirnar eisini byggja á realismu. Ikki fyrri enn borað er og olja funnin, ber til at gera sær niðurstøður at byggja víðari á. Men tíðin til tá kann so brúkast við skilgøðum fyrireikingum, og her er tað, at oljufeløgini eisini vilja hjálpa við sínum royndum og kunnleika.

Hann heldur tað vera umráðandi, at føroyingar tosa við oljufeløgini og siga teimum, hvat føroyingar sjálvir ynskja av eini oljuvinnu. Eitt nú hvor idnaður skal vera her. Annars heldur Lasmo-stjórin, at ein opin dialogur millum oljufeløg, stjórnina og samfelagið sum heild er tann besti vegurin at ganga, og tað, sum best kann tryggja øllum partum ein sunnan og stabilan útvikling. At kunna leggja víðurskiftini í fastar „long-term“ - langtíðar karmar hevur eisini stóran týðning.

Vit spurdu Keith Lough, um hann sær royndirnar hjá Greenpeace at stegða nýggjari leitning vestan fyri Bretland og í Norðsjónum

sum eina hóttan móti komandi leitning við Føroyar eisini!

-Eg veit ikki, hvørjar ætlanir Greenpeace hevur við tí føroyska økinum. Lat meg tó siga tað soleiðis. Tað arbeiði, ið verður gjørt nú av føroyingum og oljufeløgnum í sambandi við umhvørvi, er av alstórum týðningi. Tað er sera umráðandi, at vit skilja og vita, hvor stóran er á havbotninum í dag, og hvørjar avleiðingar ein møguleg leitning kann fáa á umhvørvið. Vit mugu prioritera umhvørvisspurningin, og tað er netup tað vit leggja stóran dent á, ikki minst við Føroyar.

Keith Lough heldur eisini, at vit istaðin fyrri bara at fokusera uppá dagskránni hjá Greenpeace eiga at taka fram týðningin, sum oljuvinnan í dag hevur í samfelagnum. Hon gevur nevnliga arbeiði til nógvar hendur, og hon skapar stór virði til samfeløgini. -Vit mugu heldur ikki gloyma týðningin, sum olja og gass hevur fyrri, at ganga tøvri okkara á menning á móti.

Undir vitjanini í Føroyum hevur Keith Lough eisini havt høvi til at hitta umbod fyrri oljumyndugleikarnar og har eisini oljumálaráðharran Eyðun Elttor.



Lasmo hevði við sær til Føroya ein kendan bretska listamálaru, og hann var við á samkomuni í Listaskálanum herfyri. Mynd Jens K. Vang